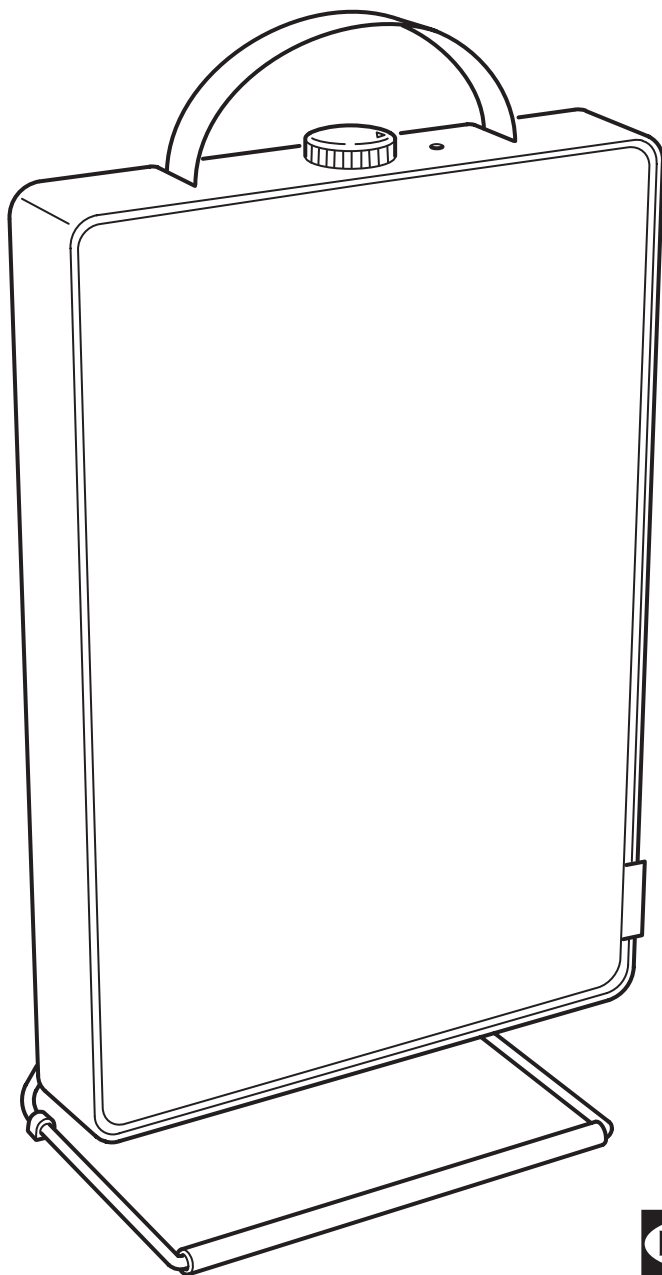


FÖRNUFTIG



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Français	8
Español	12

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using the product.

DANGER

To reduce the risk of electric shock: Always unplug this product from the electrical outlet before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons, do not use this fan with any Solid-State speed control device.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved by a person responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Electricity safety

- Do not use a damaged power plug or loose electric outlet.
- Do not move the product by pulling the power cord.
- Do not forcibly bend the power cord or run it under a heavy object to prevent it from being damaged or deformed.
- If the electric outlet is wet, carefully unplug the product and let the electric outlet completely dry before subsequent use.
- Do not handle the power plug with a wet hand.
- Do not plug in and plug out the power plug repeatedly.
- Unplug the product before repair, inspection, or parts replacement.
- Remove any dust or water from the power plug.
- Unplug the product if it is not to be used for a long time.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair or modify the power cord.
- This appliance shall only be used together with the included power supply unit.
- If any part is damaged the product should not be used.

Installation safety

- Do not install the air purifier near a heating device.
- Do not install the product in areas where moisture, dust or water (rainwater) is present.
- Do not install the product on a sloped floor.
- When the product is in use, maintain a distance of 50 cm above the product.

- Do not use the product in areas where flammable gases or combustible materials are used or stored.
- Do not exert excessive force or shock on the product.
- Install the product where no obstacles around the product block the circulation of air.

Operation safety

- Never put the product in water.
- Do not disassemble, repair, or modify the product.
- Unplug the product before you clean it.
- If the air purifier produces a strange noise, burning smell, or smoke, immediately remove the power plug from the electric outlet and call our customer support.
- Do not spray any flammable materials into the air inlet.
- Do not stick fingers or foreign objects into the air inlet or outlet.
- Replace filters with new ones according to filter replacement cycles. Otherwise product performance may deteriorate as a result.
- Do not push or lean against this product, as it may topple over the product. Otherwise physical injury or product malfunction may occur as a result.

Care Instructions

Unplug the product before cleaning. To clean the product, wipe with a soft moistened cloth. Use another soft, dry cloth to wipe dry. Vacuum clean the pre-filter regularly.

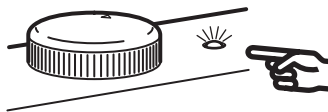
Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Filter replacement

When replacing the filter it is essential that the user proceeds as follows:

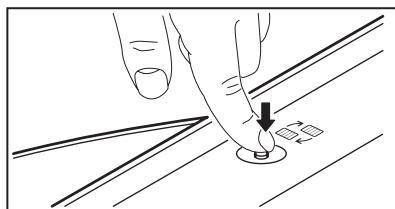
A LED on the top indicates a filter that needs to be replaced.



Warning!

The power supply cord must be disconnected during filter replacement!

1. Disconnect the power and wait until the fan has stopped.
2. Remove the pre-filter by the pull-tag. Clean the pre-filter with a vacuum cleaner or with water depending on the level of contamination.
3. Remove filter(s), and handle used filters carefully, dispose the filter in accordance with local environmental regulations in your country.
4. Clean inside, removing all dust and dirt.
5. Insert the new filter(s). (Do not touch the carbon filter.)
6. Reconnect the power supply cord.
7. When you have replaced a filter, press and hold the RESET button for 5 second. The reset initializes the filter replacement cycle counter.
8. Attach the pre-filter.



Run modes with HEPA-filter (with Carbon filter)

Level	Noise (Spl)	CADR	Power
I	28dB(A)	30 m³/h (25 m³/h)	1.5W (1.4W)
II	49dB(A)	90 m³/h (80 m³/h)	6.5W (5.5W)
III	60dB(A)	140 m³/h (120 m³/h)	16W (14W)

Filter cleaning and replacement cycles

Filter	cycles	method
Pre-filter	Every 2~4 weeks	Cleaning
HEPA filter	Every 4 months	Replacement
Carbon filter	Every 4 months	Replacement

* The recommended filter replacement cycles may differ depending on the operating environment.

Technical specifications

Model: FÖRNUFTIG Air purifier

Type: E1916

Input: 24V DC, 0.8 A, 19W

Dimensions: 461 x 310 x 109 mm

Weight: approx.2.66 kg (3.05 kg)

Filter: HEPA filter, Carbon-filter

Optional: Carbon-filter

Technical data PSU

Type: ICPSW24-19-1

ICPSW24-19-1A

Input: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.4A

Output: 24.0V DC, 0.8 A, Max 19.0W

Average active efficiency: 88.6 %

Efficiency at low load (10 %): 82.3 %

No load power consumption: 0.08 W

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration number: 556074-7551)

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

IMPORTANT CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire toutes les consignes avant la première utilisation du produit.

DANGER

Pour réduire le risque de choc électrique : Toujours débrancher ce produit avant de le nettoyer.

DANGER

Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, si ces personnes ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants sans surveillance.

CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR UN FUTUR USAGE.

Sécurité électrique

- Ne pas utiliser une prise électrique endommagée ou une prise de courant défectueuse.
- Ne pas déplacer le produit en tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne pas plier le câble d'alimentation ou le faire passer sous un objet lourd pour ne pas l'endommager ou le déformer.
- Si la prise de courant est mouillée, débrancher le produit et laisser la prise électrique sécher avant utilisation.
- Ne pas manipuler la prise électrique avec des mains mouillées.
- Ne pas brancher et débrancher la prise électrique de façon répétée.
- Débrancher le produit avant de le réparer ou de remplacer une pièce.
- Retirer toute poussière ou eau de la prise électrique.
- Débrancher la prise électrique si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Ne pas essayer de réparer ou de modifier le câble d'alimentation.
- Utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.
- En cas de dommage, ne pas utiliser le produit.

Sécurité installation

- Ne pas installer le purificateur à proximité d'un appareil de chauffage.
- Ne pas installer le produit dans un endroit où l'humidité, la poussière ou l'eau (pluie) peuvent être présents.
- Ne pas installer le produit sur un sol en pente.
- Pendant l'utilisation, maintenir une

distance de 50 cm au-dessus du produit.

- Ne pas utiliser le produit dans des zones où des gaz inflammables ou des matériaux combustibles sont utilisés ou stockés.
- Ne pas faire subir de choc ou de pression excessive sur l'appareil.
- Installer le produit dans un endroit où un obstacle empêcherait la circulation de l'air.

Sécurité fonctionnement

- Ne jamais placer le produit dans l'eau.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.
- Débrancher le produit avant nettoyage.
- Si le purificateur génère un bruit anormal, une odeur de brûlé ou de la fumée, débrancher immédiatement la prise électrique de la prise de courant.
- Appeler le service client.
- Ne pas vaporiser de matériaux inflammables dans l'entrée d'air.
- Ne pas introduire les doigts ou tout autre objet dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Remplacer les filtres par de nouveaux en respectant les cycles de remplacement des filtres. Autrement, les performances du produit pourraient être impactées.
- Ne pas pousser ou s'appuyer contre le produit, car il pourrait se renverser. Cela pourrait entraîner des blessures ou un mauvais fonctionnement du produit.

Instructions d'entretien

Débrancher le produit avant nettoyage. Pour nettoyer le produit, essuyer à l'aide d'un chiffon doux humide. Utiliser un autre chiffon doux pour sécher. Nettoyer le préfiltre régulièrement à l'aide d'un aspirateur.

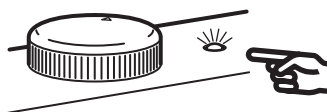
Attention !

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques qui risqueraient d'endommager le produit.

Remplacement du filtre

Pour remplacer le filtre, il est indispensable de suivre les instructions suivantes :

Un voyant LED sur le dessus indique que le filtre doit être changé.



Attention !

Le câble d'alimentation ne doit pas être branché pendant le changement de filtre.

1. Débrancher de l'alimentation électrique et attendre que le ventilateur s'arrête.
2. Enlever le préfiltre en tirant sur l'étiquette prévue à cet effet. Nettoyer le préfiltre à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau en fonction du niveau de contamination.
3. Enlever le(s) filtre(s). Manipuler les filtres avec précaution. Jeter les filtres conformément aux réglementations locales en vigueur dans le pays.
4. Nettoyer à l'intérieur pour enlever la poussière et les saletés.
5. Placer le(s) nouveau(x) filtre(s). (Ne pas toucher le filtre au charbon.)
6. Rebrancher le câble d'alimentation.
7. Après avoir changé un filtre, rester appuyer sur le bouton RESET pendant 5 secondes. La réinitialisation remet le compteur de changement de filtre à zéro.
8. Attacher le préfiltre.

Mode fctment av filtre HEPA (filtre au charbon)

Niveau	Sonore (Spl)	CADR	Puissance
I	28dB(A)	30 m³/h (25 m³/h)	1.5W (1.4W)
II	49dB(A)	90 m³/h (80 m³/h)	6.5W (5.5W)
III	60dB(A)	140 m³/h (120 m³/h)	16W (14W))

Nettoyage filtre et cycles de remplacement

Cycles des filtres	
Préfiltre	nettoyage toutes les 2 à 4 semaines.
Filtre HEPA	remplacement tous les 4 mois
Filtre au charbon	remplacement tous les 4 mois

*Le cycle de remplacement recommandé pour les filtres peut varier en fonction de l'environnement dans lequel le produit est utilisé.

Caractéristiques techniques

Modèle : purificateur d'air FÖRNUFTIG

Type : E1916

Alimentation : 24V DC, 0,8A, 19W

Dimensions : 461 x 310 x 109 mm

Poids : environ 2.66 kg (3.05 kg)

Filtre : filtre HEPA, filtre au charbon.

Optionnel : filtre au charbon

Caractéristiques techniques PSU

Type : ICPSW24-19-1

ICPSW24-19-1A

Entrée : 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0,4A

Sortie : 24,0V DC, 0,8 A, Max. 19,0W

Efficacité active moyenne : 88,6 %

Efficacité à faible charge

(10 %) : 82,3 %

Consommation électrique

hors charge : 0,08 W

Utilisation en intérieur uniquement.

Fabricant : IKEA of Sweden AB

(numéro d'immatriculation : 556074-7551)

Adresse :

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC.

Ce dispositif contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs sans licence qui sont conformes à la ou aux normes RSS sans licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

ATTENTION :

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément

aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lee todas las instrucciones antes de utilizar el product.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocución: desenchufa siempre el producto de la toma de corriente antes de la limpieza.

ATENCIÓN

Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, electrocución o daños personales no utilices este ventilador con un dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con facultades mentales, físicas o sensoriales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que sean supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso del mismo por personas responsables de su seguridad. Asegúrate de que los niños no juegan con este aparato. La limpieza y mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.

CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA EL FUTURO.

Seguridad eléctrica

- No utilizar un enchufe o toma de corriente con daños o defectos.
- No desplazar el producto tirando del cable de alimentación.
- No doblar el cable de alimentación ni pasarlo bajo un objeto pesado para evitar que se dañe o deforme.
- Si la toma de corriente está mojada, desconectar el producto con cuidado y dejar que la toma de corriente se seque del todo antes de volver a utilizarla.
- No manipular la toma de corriente con las manos mojadas.
- No enchufar y desenchufar la toma de corriente de forma repetida.
- Desenchufar el producto antes de repararlo o de sustituir una pieza.
- Retirar cualquier resto de agua o polvo de la toma de corriente.
- Desenchufar el producto si no se va a utilizar durante un largo periodo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo un profesional cualificado para evitar riesgos.
- No intentar reparar o modificar el cable de alimentación.
- Utilizar únicamente con la fuente de alimentación que se incluye.
- Si alguna pieza presenta daños, no utilizar el producto.

Seguridad de la instalación

- No instalar el purificador de aire cerca de un aparato calefactor.
- No instalar el producto en un entorno en el que la humedad, el polvo o el agua (lluvia) puedan hacer acto de presencia.
- No instalar el producto en un suelo con pendiente.

- Durante el uso, mantener una distancia de 50 cm por encima del producto.
- No utilizar el producto en zonas en las que se utilicen o almacenen gases inflamables o materiales combustibles.
- No ejercer una presión excesiva ni golpear el producto.
- No instalar el producto en un lugar en el que un obstáculo pueda impedir la circulación de aire.

Seguridad de funcionamiento

- No poner nunca el producto en agua.
- No desmontar, reparar ni modificar el producto.
- Desenchufar el producto antes de limpiarlo.
- Si el purificador emite un ruido anormal, olor a quemado o humo, desenchufarlo inmediatamente y llamar al servicio de atención al cliente.
- No rociar materiales inflamables por la entrada de aire.
- No introducir los dedos ni ningún objeto en la entrada y salida de aire.
- Sustituir los filtros por otros nuevos respetando los ciclos de sustitución. De lo contrario, el rendimiento del producto podría verse afectado.
- No presionar ni apoyarse contra el producto, ya que este podría volcar y provocar heridas o un mal funcionamiento del mismo.

Instrucciones de mantenimiento

Desenchufar el producto antes de limpiarlo.

Limpiarlo con un paño suave húmedo y secarlo con otro paño seco y limpio.

Limpiar el prefiltro con regularidad con la ayuda de una aspiradora.

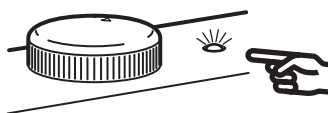
Atención:

No utilizar limpiadores abrasivos ni disolventes químicos que puedan causar daños al producto.

Sustitución del filtro

Para sustituir el filtro, es indispensable seguir las siguientes instrucciones:

Un indicador LED en la parte superior indica que el filtro debe sustituirse.



Advertencia

El cable de alimentación debe estar desenchufado durante el cambio de filtro.

1. Desenchufar de la toma de corriente y esperar a que el ventilador se detenga.
2. Retirar el prefiltro tirando de la etiqueta prevista para tal fin. Limpiar el prefiltro con la ayuda de un aspirador o con agua en función del nivel de contaminación.
3. Retirar el o los filtros. Manipularlos con precaución y tirarlos conforme a la normativa medioambiental vigente en el país.
4. Limpiar el interior para eliminar el polvo y la suciedad.
5. Colocar el nuevo o los nuevos filtros (no tocar el filtro de carbono).
6. Enchufar el cable de alimentación.
7. Después de haber sustituido un filtro, pulsar el botón RESET durante 5 segundos. Reiniciarlo vuelve a poner a cero el contador para la sustitución del filtro.
8. Colocar el prefiltro.

Modos de funcionamiento con filtro HEPA (filtro de carbono)

Nivel	sonoro (Spl)	CADR	Potencia
I	28dB(A)	30 m³/h (25 m³/h)	1.5W (1.4W)
II	49dB(A)	90 m³/h (80 m³/h)	6.5W (5.5W)
III	60dB(A)	140 m³/h (120 m³/h)	16W (14W))

Limpieza y ciclos de sustitución de los filtros

Ciclos de los filtros	
Prefiltro	limpieza cada 2 o 4 semanas.
Filtro HEPA	sustitución cada 4 meses.
Filtro de carbono	sustitución cada 4 meses.

* El ciclo de sustitución recomendado para los filtros puede variar en función del entorno en el que se utilice el producto.

Especificaciones técnicas

Modelo: purificador de aire FÖRNUFTIG

Tipo: E1916

Alimentación: 24 V DC, 0.8A, 19 W

Medidas: 461 x 310 x 109 mm

Peso: alrededor de 2.66 kg (3.05 kg)

Filtro: filtro HEPA, filtro de carbono

Opcional: filtro de carbono

Datos técnicos PSU

Tipo: ICPSW24-19-1

ICPSW24-19-1A

Entrada: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.4A

Salida: 24.0V DC, 0,8 A, Max. 19.0W

Eficacia activa media: 88,6%

Eficacia con carga baja (10%): 82,3%

Consumo eléctrico sin carga: 0,08 W

Uso exclusivo en interiores.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro comercial: 556074-7551)

Dirección:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa de la FCC.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen las normas RSS de exención de licencia del Innovation Science and Economic Development Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA:

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en

las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Av. Paseo de las Palmas 275, Int. 403-404, Lomas de Chapultepec V sección, Miguel Hidalgo C.P.: 11000 Ciudad de México, México, Tel. 800-1-4532 69.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/ Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.